

# Oster®



MODELOS  
MODELS

GCSTSP6201, GCSTSP6202,  
GCSTSP6203, GCSTSP6204,  
GCSTSP6205 & GCSTSP6206

MANUAL DE INSTRUCCIONES  
PLANCHA DE VAPOR CON  
TECNOLOGÍA AVANZADA DE VAPOR  
SUELA CERÁMICA

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR ESTE APARATO

INSTRUCTION MANUAL  
STEAM IRON WITH  
ADVANCED STEAM TECHNOLOGY  
CERAMIC SOLEPLATE

PLEASE READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS APPLIANCE

MANUAL DE INSTRUÇÕES  
FERRO A VAPOR  
COM BASE DE CERÂMICA E TECNOLOGIA  
AVANÇADA DE VAPOR

LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES ANTES DE USAR ESTE APARELHO

# PRECAUÇÕES IMPORTANTES

Sempre que utilizar eletrodomésticos, você deve tomar algumas precauções básicas de segurança, como as que seguem:

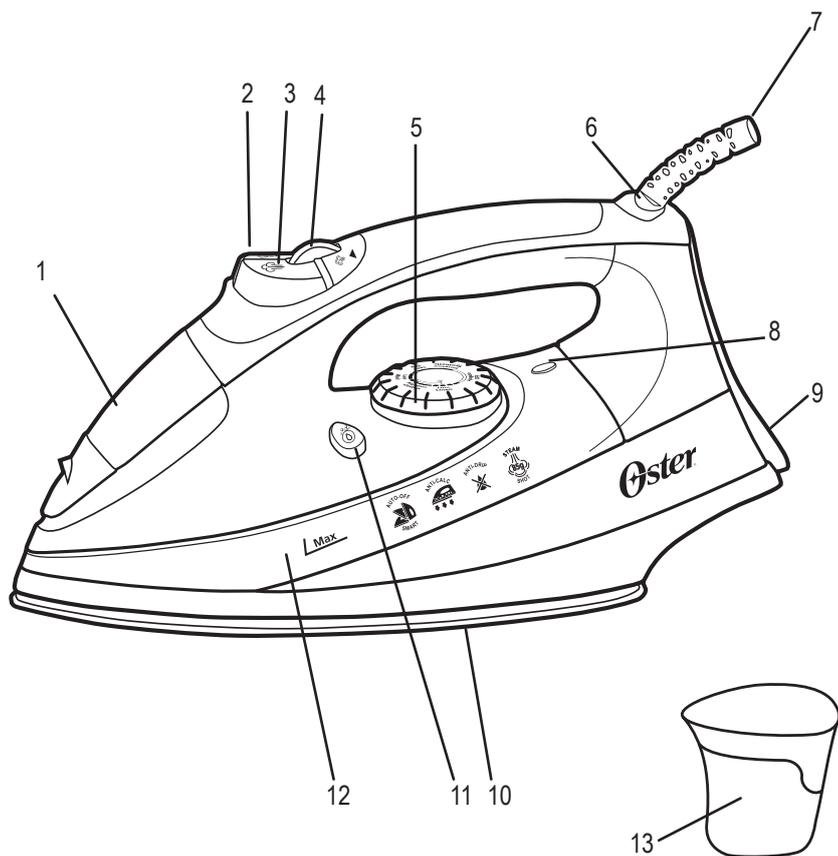
## LEIA E GARDE TODAS AS INSTRUÇÕES ANTES DE USAR O FERRO A VAPOR.

1. Antes de conectar ou desconectar o ferro a vapor da tomada elétrica, certifique-se que o mesmo esteja desligado com o controle na posição “Desligado”. Jamais puxe o fio para desconectar o ferro da tomada elétrica; segure o plugue e remova-o com cuidado para desconectar da tomada.
2. Antes de conectar o ferro a vapor, certifique-se que a voltagem de sua rede elétrica é a mesma que a indicada na plaqueta do aparelho. Use somente em tomadas de parede.
3. Para evitar o risco de choque elétrico, não coloque o fio, plugue ou o ferro em água ou outros líquidos.
4. Nunca use o ferro a vapor com as mãos úmidas.
5. Este eletrodoméstico não deve ser usado por crianças.
6. Nunca deixe o ferro sem supervisão enquanto ele estiver ligado ou sobre a tábua de passar.
7. Quando o aparelho não estiver sendo utilizado, desconecte-o da tomada.
8. Deixe o ferro a vapor esfriar completamente na posição vertical antes de guardá-lo. Enrole o fio elétrico ao redor da base de descanso antes de guardá-lo.
9. Queimaduras podem ocorrer ao tocar as partes quentes do ferro, a água quente e o vapor. Seja cauteloso ao virar o ferro a vapor de cabeça para baixo, pois pode haver água quente dentro do reservatório de água.
10. Não use o ferro a vapor se o fio estiver danificado ou se o aparelho tiver caído ou estiver danificado. Para evitar o risco de choque elétrico não desmonte o ferro. Leve o eletrodoméstico a uma Assistência Técnica Credenciada Oster® para ser examinado, reparado ou para que efetuem quaisquer ajustes mecânicos ou elétricos que sejam necessários.
11. Não utilizar o aparelho ao ar livre.
12. Não deixe que o fio elétrico entre em contato com superfícies quentes.
13. Este ferro a vapor é somente para uso doméstico.
14. Use o ferro somente para o fim a que ele se destina.
15. Nunca deixe o ferro desatendido durante uso. Caso você tenha que deixar o ferro desatendido, tenha sempre o cuidado de desligá-lo, desconecte-o da tomada e coloque-o na posição vertical sobre a base de descanso.
16. Somente pessoa qualificado deve reparar o aparelho. Um conserto incorreto pode apresentar risco de choque elétrico para o usuário. Caso necessite de reparos, contate à Assistência Técnica Credenciada Oster® mais próxima.
17. Sempre desligue o ferro a vapor da tomada, quando estiver enchendo ou esvaziando o mesmo com água.
18. Para evitar vazamento de água, nunca encha o reservatório de água acima do nível máximo estipulado.

19. Para evitar sobrecarga nos circuitos de sua residência, nunca utilize outro aparelho de alta potência (watts) num mesmo circuito.
20. O fabricante não se responsabiliza por danos causados como resultado do uso indevido do aparelho ou uso do mesmo para fins que não sejam ao que ele se destina.
21. Caso seja absolutamente necessário o uso de uma extensão para o fio, deve-se usar um fio de extensão com amperagem igual ou superior à de seu ferro elétrico a vapor. Fios de extensão com amperagem abaixo do recomendado poderão se superaquecer. Certifique-se de que o fio de extensão esteja posicionado de maneira que o mesmo não seja puxado ou cause tropeços.
22. Este aparelho elétrico não foi desenvolvido para ser usado por pessoas (incluindo crianças) cujas capacidades físicas, sensoriais ou mentais estejam reduzidas ou careçam de experiência e conhecimento necessários para utilizá-lo, a menos que uma pessoa responsável por sua segurança tenha supervisionado ou instruído quanto ao uso deste eletrodoméstico. As crianças deverão estar sob supervisão para garantir que não brinquem com o aparelho elétrico.
23. É necessária a estrita supervisão quando se utilize o eletrodoméstico próximo a crianças ou pessoas incapacitadas.

**GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES**

# DESCRIÇÃO DO APARELHO



1. Tampa do Tanque de Água
2. Botão de Spray Fino de Água
3. Botão de Jato de Vapor Multiuso
4. Seletor de Vapor
5. Disco Seletor de Temperatura
6. Fio Giratório de 360°
7. Fio Elétrico
8. Luz Indicadora
9. Ampla Base de Descanso
10. Base de Cerâmica com Nano Orifícios e Múltiplos Canais de Vapor
11. Botão para Auto-limpeza
12. Visor para Monitorar o Nível da Água do Tanque
13. Copinho Dosador de Água

# ANTES DE USAR PELA PRIMEIRA VEZ

- Quando você usar o ferro a vapor pela primeira vez, experimente primeiro em ou pedaço de tecido velho para ter certeza que a base do ferro e o tanque de água estejam limpos.
- O ferro a vapor pode soltar um pouco de fumaça ou odor quando for ligado pela primeira vez. Isso se deve ao aquecimento inicial dos materiais usados. Isso é completamente normal e desaparecerá brevemente.
- Quando não estiver usando o ferro, gire sempre o seletor de vapor para a posição de fechado ☒.

## INSTRUÇÕES PARA O USO

### USANDO O FERRO A VAPOR

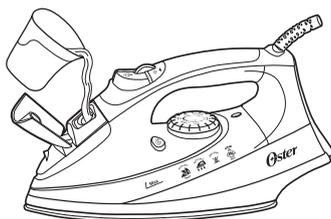
- Coloque o ferro na posição vertical e ligue o ferro na tomada.
- Selecione a temperatura desejada no disco seletor de temperatura para o tipo de tecido que será passado.
- A luz indicadora irá acender. Assim que o ferro atingir a temperatura selecionada, a luz se apagará e o ferro a vapor estará pronto para ser usado. A luz indicadora acenderá sempre que o ferro estiver esquentando. A luz indicadora acenderá e apagará enquanto você estiver passando roupa, isso ocorre pois o termostato automaticamente mantém a base do ferro na temperatura selecionada.
- Outra característica importante de seu ferro a vapor, é o fio giratório de 360° que evita que o fio fique no caminho e facilita o uso tanto por destros como canhotos.

### ESCOLHA DA ÁGUA CORRETA

- Este ferro a vapor pode ser usado com água normal da torneira. Porém, se a água na região onde você mora for particularmente dura, é aconselhável usar água destilada ou sem compostos minerais, para prolongar a período de duração de seu ferro a vapor.
- Nunca use água que tenha sido desalinizada através de produtos químicos.

## ENCHENDO COM ÁGUA

- Desligue o ferro a vapor e desconecte-o da tomada antes de encher com água.
- Certifique-se de que o seletor de vapor esteja na posição de fechado ☒.
- Coloque o ferro na posição indicada (figura 2) e encha o tanque com água, tomando cuidado para não ultrapassar o nível máximo indicado no visor do tanque.



(figura 2)

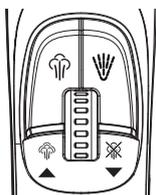
## PASSANDO A SECO

- Ligue o ferro na tomada.
- Certifique-se de que o seletor de vapor esteja na posição de fechado ☒.
- Coloque o disco seletor de temperatura na posição adequada para passar o tecido em questão.
- Quando a luz indicadora se apagar, você pode começar a passar.

## PASSANDO COM VAPOR

- Conforme indica o disco seletor de temperatura (“●●●”, “●●●●”), passar com vapor só é possível em altas temperaturas.
- Certifique-se que haja água suficiente no tanque de água.
- Coloque o ferro a vapor na posição vertical.
- Ligue o ferro na tomada.
- Selecione a temperatura colocando o disco seletor de temperatura na posição indicada como “área para passar a vapor”.

- Aguarde alguns instantes até que a luz indicadora acenda e volte a apagar.
- Coloque o seletor de vapor na posição adequada (figura 3). Agora o ferro a vapor estará pronto para que você comece a passar. O vapor será liberado de maneira uniforme através dos orifícios localizados na base do ferro para maior conforto e eficiência.



(figura 3)

## SPRAY FINO DE ÁGUA

- Esta função possibilita acionar um forte spray de água que umedece o tecido para ajudar a eliminar rugas de tecidos grossos e para formar vincos.
- Aperte o botão de spray fino de água com firmeza e aponte o orifício de saída do jato na área desejada do tecido.

## VAPOR MULTIUSO

Esta função possibilita o uso do jato de vapor ao passar roupa com o ferro tanto na posição horizontal quanto na vertical, conforme descrito nas duas seções que seguem.

## JATO DE VAPOR

- A função de jato de vapor proporciona um jato adicional de vapor para alta penetração em rugas persistentes. O jato de vapor pode ser usado tanto quando o ferro estiver sendo usado a seco ou a vapor desde que o reservatório tenha água em pelo menos  $\frac{1}{4}$  da capacidade do tanque e o disco seletor de temperatura esteja dentro da faixa de temperaturas para vapor.
- Deixe que o ferro aqueça por aproximadamente dois minutos.
- Pressione o botão de jato de vapor várias vezes para encher a bomba.
- Bombeie o botão de jato de vapor três ou quatro vezes para desobstruir e limpar o ferro a vapor.
- Agora o jato de vapor está pronto para o uso, podendo ser utilizado continuamente com poucas pausas curtas entre um jato e outro. Esta função é mais eficaz quando o ferro estiver na posição horizontal e posicionado ligeiramente acima do tecido que estiver sendo passado.
- Se o tanque de água secar, desconecte o ferro da tomada e encha com água. Você pode encher o tanque do ferro com água enquanto estiver quente. Observação: Talvez seja necessário acionar a bomba novamente antes de usar o jato de vapor outra vez.

## JATO DE VAPOR VERTICAL

O jato de vapor vertical permite que o seu ferro a vapor funcione como um vaporizador de tecidos.

**Dica:** Ao usar o jato de vapor vertical sobre os tecidos, pendure a peça em um cabide para melhores resultados. Também pode ser usado em cortinas.

### Para usar o vapor vertical:

1. Deixe o ferro esquentar (2 minutos).
2. Mantenha o ferro na posição vertical próximo ao tecido que deseja vaporizar sem tocar o mesmo.
3. Com a outra mão, mantenha o tecido esticado.
4. Pressione o botão de jato de vapor em intervalos de aproximadamente 3 segundos enquanto estiver movendo o ferro próximo ao tecido com rugas.

**CUIDADO:** Para evitar o risco de queimaduras, mantenha a mão longe da região que estiver vaporizando.

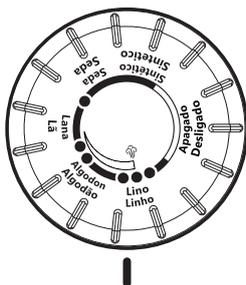
**CUIDADO:** Não vaporize nenhuma roupa quando estiverem vestidas, pois isso pode causar lesões.

## TEMPERATURA PARA PASSAR

- Verifique as instruções de como passar na etiqueta de cada peça a ser passada. Cheque as instruções na tabela para maiores detalhes.
- Caso as instruções específicas não apareçam na etiqueta, siga as instruções da tabela. Esta tabela é válida somente para os tecidos indicados e não se aplica para tecidos especiais com acabamento brilhante, etc. Tecidos com tratamentos especiais, tais como brilhos, vincos, rugas, etc. devem ser passados em temperaturas bem baixas. Se o tecido tiver vários tipos diferentes de fibras, selecione sempre a temperatura mais baixa para a composição mais delicada de fibras (ex: se o tecido consistir de 60% poliéster e 40% algodão, você deve usar a temperatura indicada para poliéster).

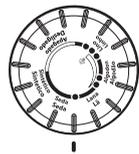
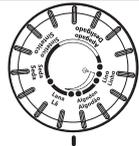
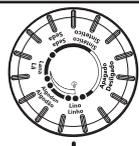
## SELECIONANDO A TEMPERATURA

- Coloque o ferro na posição vertical.
- Ligue na tomada.
- Ajuste o disco seletor de temperatura (figura 4) colocando-o na temperatura correta, conforme indicado na etiqueta da peça a ser passada ou na tabela que segue.



(figura 4)

# TABELA DE REFERÊNCIA DE TEMPERATURAS

Disco Seletor de Temperatura			Tipo de Tecido	Material da Fibra
	●	<b>SECO</b>	sintético	Acrílico, “modacril”, polipropileno, poliuretano
			sintético	acetato, triacetato
			sintético	metalizado, “cupro”, poliamida (nylon), poliéster, modal, viscosa, rayon
	● ●	<b>VAPOR</b>	seda	seda
			lã	lã
			algodão	algodão
	● ● ●		linho	linho
	na etiqueta do artigo que irá passar significa: Este artigo não pode ser passado a Ferro (ex: clorofibra, elastodieno).			

## NOVA TECNOLOGIA DE BASE COM NANO ORIFÍCIOS E MÚLTIPLOS CANAIS DE VAPOR

Base com nano orifícios para um deslizamento superior e mais rápido. Múltiplos canais para a máxima dispersão do vapor sobre o tecido.

### ANTI-CALCÁRIO

A função anti-calcário previne o acúmulo de depósitos minerais no ferro. Isso prolonga a vida útil do mesmo e melhora seu desempenho.

### SISTEMA CORTA-PINGOS ✖

Produz vapor sem pingos e vazamentos através da base do ferro, mesmo quando a temperatura for baixa.

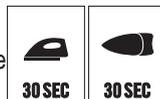
### DESLIGAMENTO AUTOMÁTICO EM 3 POSIÇÕES

(Modelos GCSTSP6202, GCSTSP6203, GCSTSP6204, GCSTSP6205, & GCSTSP6206)

Quando o ferro estiver ligado na tomada, a luz indicadora ficará acesa o tempo todo, indicando que está conectada a energia elétrica.

## SE O FERRO FOR DEIXADO:

- Na posição horizontal sem movimento ou caso caia ligado na posição horizontal, o ferro automaticamente parará de aquecer em 30 segundos. A luz indicadora ficará verde, emitirá 6 sinais sonoros e piscará avisando que o ferro parou de esquentar.
- Na posição vertical apoiado na base posterior de apoio sem movimento, o ferro desligará automaticamente em 15 minutos. A luz indicadora ficará verde, emitirá 6 sinais sonoros e piscará avisando que o ferro parou de esquentar.



**Importante:** A luz indicadora continuará a piscar até que o ferro seja desligado da tomada ou reiniciado.



## PARA ACIONAR (REINICIAR) O FERRO:

Mova o ferro para frente e para trás (deixe-o esquentar por 2 minutos).

A luz indicadora irá parar de piscar e o ferro estará pronto para ser usado novamente.

# MANUTENÇÃO E LIMPEZA

- Antes de limpar o ferro, certifique-se sempre de que o mesmo esteja desconectado da tomada e completamente frio.

## BASE DO FERRO

- Se a goma ou outro tipo de material grudar na base do ferro, deixe que o mesmo esfrie e limpe-o com um pano macio e úmido usando uma solução suave de vinagre.
- Não use fibras ou esponjas, limpadores abrasivos ou solventes químicos, pois podem danificar a superfície.

## CARÇAÇA

- A carcaça do ferro pode ser limpa com um pano úmido e deve ser secada a seguir.
- O ferro a vapor não necessita nenhum outro tipo de manutenção que não seja o recomendado nas instruções deste manual. Caso seu ferro necessite qualquer tipo de reparo, não tente repará-lo. Leve-o a uma Assistência Técnica Credenciada Oster®.

# FUNÇÃO DE AUTO-LIMPEZA

A função de auto-limpeza deve ser utilizada para manter o rendimento ideal de seu ferro. A função de auto-limpeza limpa o tanque de água e o acúmulo de minerais, pó ou fibras dos orifícios de vapor.

## PARA UTILIZAR A FUNÇÃO DE AUTO-LIMPEZA:

1. Pressione o botão de vapor várias vezes de um lado para o outro para eliminar os resíduos de minerais da válvula de vapor. Isso fará com que a água flua dentro do compartimento de vapor interno do ferro.
2. Encha o tanque de água até o nível máximo.
3. Ligue o ferro na tomada e gire o seletor de tipos de tecido colocando na posição para passar “Linho” e deixe o ferro esquentar até que a luz indicadora de pronto fique verde.
4. Desligue o ferro da tomada.
5. Coloque o ferro sobre um tanque ou uma pia na posição horizontal.

**CUIDADO:** Tome cuidado para não tocar nas partes quentes do ferro.

6. Pressione o botão de auto-limpeza e deixe-o pressionado. A água começará a pingar através dos orifícios de vapor. Mova o ferro lentamente de um lado para o outro, para frente e para trás por 30 segundos. Ao fazer isso, incline a ponta do ferro para baixo para se certificar que a água circule completamente.
7. Vire o ferro de cabeça para baixo e deixe que o resto da água saia pelo orifício onde se coloca a água no tanque.
8. Seque a base com um pano.
9. Ligue o ferro na tomada e gire o seletor colocando na posição de “Linho”. Deixe o ferro esquentar até que a luz de espera fique verde e o ferro esteja totalmente seco.
10. Gire o seletor de tipo de tecido colocando na posição de “Desligado”. A luz apagará indicando que o ferro desligou. Desligue o ferro da tomada e deixe-o esfriar antes de guardá-lo.

## GUARDANDO O FERRO

- Desligue o ferro a vapor e desconecte-o da tomada.
- Coloque o ferro na posição vertical e deixe-o esfriar bem.
- Ajuste o seletor de vapor para a posição de fechado.
- Abra a tampa do reservatório de água e vire o ferro de cabeça para baixo na pia para esvaziar qualquer resto de água que ainda estiver dentro do mesmo.
- O fio pode ser enrolado na base de descanso quando o ferro estiver frio. O ferro deve ser sempre guardado na posição vertical.



Características eléctricas de los modelos de la serie: Electric characteristics of series models: Características elétricas dos modelos da série:		GCSTSP6201-XXX, GCSTSP6202-XXX, GCSTSP6203-XXX, GCSTSP6204-XXX, GCSTSP6205-XXX, GCSTSP6206-XXX
Voltaje/Voltage/Voltagem	Frecuencia/Frequency/Frequência	Potencia/Power/Potência
120 V	60 Hz	1 500 W
127 V	60 Hz	1 500 W
220 V	50/60 Hz	2 200 W
220 V	50 Hz	2 200 W
220 V	60 Hz	2 200 W

XXX en donde X es cualquier numero entre 0 y 9 o cualquier letra entre A y Z.

XXX where X is any number between 0 and 9 or any letter between A and Z.

XXX onde X é qualquer número entre 0 e 9 ou qualquer letra entre A e Z.

La siguiente información es para México solamente.  
The following information is intended for Mexico only.

A informação a seguir é somente para o México.

**PLANCHA DE VAPOR OSTER®**

MODELOS: GCSTSP6201, GCSTSP6201-013,  
GCSTSP6202, GCSTSP6202-013, GCSTSP6203,  
GCSTSP6203-013, GCSTSP6204, GCSTSP6204-013,  
GCSTSP6205, GCSTSP6205-013, GCSTSP6206,  
GCSTSP6206-013

LEA EL INSTRUCTIVO ANTES DE USAR EL APARATO

LA SIGUIENTE INFORMACIÓN ES PARA MÉXICO:

**IMPORTADOR: SUNBEAM MEXICANA, S.A. DE C.V.**

AV. JUÁREZ No. 40-201,

EX-HACIENDA DE SANTA MÓNICA,

TLALNEPANTLA, ESTADO DE MÉXICO,

C.P. 54050, R.F.C. SME570928G90, TEL. 53660800

PAÍS DE ORIGEN: CHINA

PAÍS DE PROCEDENCIA: CHINA, E.U.A.

CONTENIDO: 1 PIEZA  
CARACTERÍSTICAS ELÉCTRICAS

60 Hz 120 V $\surd$  1 500 W



© 2015 Sunbeam Products, Inc. Todos los derechos reservados. Distribuido por Sunbeam Latin America, LLC, 5200 Blue Lagoon Drive, Suite 860, Miami, FL 33126.

Garantía limitada de un año – por favor consulte los detalles en el inserto.

© 2015 Sunbeam Products, Inc. All rights reserved. Distributed by Sunbeam Latin America, LLC, 5200 Blue Lagoon Drive, Suite 860, Miami, FL 33126.

One year limited warranty – please see insert for details.

© 2015 Sunbeam Products, Inc. Todos os direitos reservados. Distribuído pela Sunbeam Latin America, LLC, 5200 Blue Lagoon Drive, Suite 860, Miami, FL 33126.

Garantia limitada de um ano – para maiores detalhes, consulte o certificado.

[www.oster.com](http://www.oster.com)

Impreso en China  
Printed in China  
Impresso na China  
P.N. 175014  
CBA -051515

**OSTERLATINO / OSTERBRASIL**



YouTube

